



Θεμελίωση τοῦ σπιτιοῦ καὶ οἱ διαφορές στήν ἀντίληψη τοῦ χώρου.

Ἡ θυσία ἐνός ζωντανοῦ ὄργανισμοῦ, γιατί περὶ θυσίας πρόσκειται, στὴν τελετὴ τῆς θεμελίωσης ἐνός σπιτιοῦ εἶναι ἡ θέματος κοινὸν σχεδόν σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Οἱ καταβόλες του βρίσκονται πολὺ μακριά, στὰ πρώτα βῆματα τῆς ἀνθρώπινης πορείας, ὅταν ὁ ἀνθρώπος προσπαθούσε νά ἔγγνησει μὲ τοὺς μάθους τὸν Κόδρο πού τὸν πειριβάλλει καὶ τῇ σχέσῃ τοῦ μ' αὐτὸν.

Στὴν ἐποχῇ μας ἡ ἀπίβιωση αὐτοῦ τοῦ ὑθίμου, κυρίως στὶς ἀγροτικές περιοχές, ἔχει χάσει τὸ πρωταρχικὸν του μαθικὸν πειριχόμενο καὶ ἐψάσθιμον πρόληψης. Πάντως γεγονός είναι ὅτι γιά νά κατανοήσουμε τὸ πειριχόμενό του πρέπει νά πάμε πολὺ πίσω ἴστορικά καὶ νά δοῦμε τί σημαίνει κατοικία στοὺς διαφόρους πολιτισμοὺς πού προηγήθηκαν τοῦ δικοῦ μας, τοῦ δυτικοῦ.

1. Οἱ ἀνθρώποι στὴ διάρκεια τῆς ἴστορίας τους δέν είχαν πάντοτε τὴν ἴδια ἀντίληψη γιά τὴν κατοικία. "Ἅντιληψη αὐτή διαφέρει από πολιτισμό σε πολιτισμό. Μπορούμε σε γενικές γραμμές νά πούμε, διτὶς ἔχουμε δύο

διαφορετικές εἰκόνες τῆς κατοικίας, πού ἀντιστοιχούν σε δύο διαφορετικούς τρόπους κακέψης: σ' αὐτὴν τῶν προβιομηχανικῶν πολιτισμῶν καὶ σ' αὐτὴν τῶν βιομηχανικῶν. Κύριο χαρακτηριστικό τῆς σκέψης τῶν πρώτων είναι ὡς ἐντὸνη ὥρησης τοῦ διαφορετικούτητα σε ἀντίθεση πρὸς τοὺς δεύτερους δόπου κυριαρχεῖ τὸ κοσμικὸν στοιχεῖο. Βέβαια αὐτές οἱ δύο δυνατότητες ἀντίληψης τῆς πραγματικότητας συνυπάρχουν σὲ κάθε πολιτισμό. Ἐκείνο πού ἀλλάζει είναι ἡ σχέση μεταξὺ τους, ἀλλὰ καὶ τὸ πειριχόμενο, ποὺ ὀποτέκαι ἡ καθειδαῖ πάντας. "Ετοι μὲ τὴν ἀπέμβαση τοῦ θείου ἔχει σᾶν ἀποτέλεσμα τὴν κατάλωση τῆς δομογένειας τοῦ χώρου καὶ τὴ δημιουργία μιᾶς ἀνομοιογένειας βασισμένης στὴν ἀντίθεση ἱερό/κοσμικό. "Από δῶ καὶ πέρα τὸ κοσμικὸν ταυτίζει με τὸ ἀμόρφο χάος καὶ τὸ ἱερό παραμένει, ἡ μόνη πραγματικότητα μέροφθι, γιατὶ είναι δημιουργόμενο τοῦ θεοῦ. "Αλλώστε καὶ ἡ λέξη καθιερών προέρχεται ἀπό καθιερών πού σημαίνει καβιστὸν τὸν ἱερό, ἀλλὰ καὶ νόμιμο ὅπως φαίνεται ἀπό τὸν Πλάτωνα στοὺς "Νόμούς". Τὸ νά ζει καὶ νά κινεῖται μέσα σ' αὐτὸν τὸν χώρο, κοντά στὸ θεό — πού ἐπιτυχάγεται μὲ τὴν ἐπανάληψη καὶ μίμηση, σε συμβολικό επίπεδο, τοῦ μυθου τῆς Κοσμογονίας — γίνεται ὑπαρξια-

2. Στοὺς προβιομηχανικούς πολιτισμούς, ὅπως ἡδη ἀναφέραμε, ἐκείνο πού ὑπερέχει είναι τὸ ἱερό - ὥρησης τοῦ στοιχείου, πού ἀποτελεῖ καὶ τὸν κατ' ἔδοχην κοινωνικό κῶδικα. Σ' αὐτούς τοὺς πολιτισμούς, κύριο μέλητον τοῦ ἀνθρώπου είναι ἡ σχέση του μὲ τὸ ἱερό, τὴ μόνη πραγματικότητα. Αὐτὴ ἡ σχέση ἐπιδύκεται σὲ κάθε στιγμὴ τῆς ζωῆς του καὶ ἔνας τρόπος ἐπιτευχῆς της είναι ἡ μίμηση καὶ ἐπανάληψη ὄρισμένων ἀρχετύπων, δηλαδὴ ὄρισμένων πράξεων πού λειτουργούν σάν πρότυπα ἐπειδὴ ἔγιναν ἀπό τὸ θεό σε κάποιο μυθικό ὄρχικο χρόνο. "Η πόλη σημαντική απί" αὐτές τις πράξεις είναι ἡ δημιουργία τοῦ Κόσμου, ἡ Κοσμογονία, πού κατέχει καὶ τὸν κεντρικό ρόλο στὶς διάφορες προχριστιανικές θρησκευτικές μυθολογίες. Μέσα, λοιπόν, σ' αὐτὴν τὴ γενικὴ ὥρησης τοῦ κόσμου, διαφορετική είναι καὶ ἡ ἀντίληψη τοῦ χώρου. Αὔτος ὁ τελευταίος δὲν είναι ὡς γεωμετρικός, ποσοτικά καθορισμένος χώρος, ἀλλά ωφισταταὶ μᾶς ποιοτικὴ διαφοροποίηση. "Η ἐγκατάσταση σέ μια περιοχὴ ἡ τὸ κτίσμα μιᾶς κατοικίας δὲν ἐκλαμβάνεται τόσο σάν χώρος γεωμετρικά προσδοκισμένος, δοσο ποιοτικά, σὰν ἱερός, σὲ ἀντιπαράθεση πρὸς τὸν πειριβάλλοντα κοσμικό χώρο. "Ετοι, πάντα μέσα στὸ πνεύμα τοῦ παραδοσιακοῦ ἀνθρώπου, ἡ ἐγκατάσταση ἡ τὸ κτίσμα παίρνει τὴ μορφὴ τῆς δημιουργίας τοῦ Κόσμου σε μικρογραφία, ἐνός μικροκοσμοῦ. Στὶς διάφορες Κοσμογονίες αὐτὴ ἡ δημιουργία γίνεται μὲ τὴν ἐπέμβαση τοῦ θείου στὸ ἀμόρφο χάος καὶ αὐτὴ ἀρκτίως ἡ ἐπέμβαση τὸν καθιστᾷ ἱερό. Τὸ χάος είναι μᾶς ἀμόρφη δημιουργενής ἐκταση χωρὶς κανένα σταθερό σημεῖο ἀνάφορας καὶ χωρὶς προσαντολισμοῦ. "Η δημιουργία τοῦ Κόσμου μὲ τὴν ἐπέμβαση τοῦ θείου ἔχει σᾶν ἀποτέλεσμα τὴν κατάλωση τῆς δομογένειας τοῦ χώρου καὶ τὴ δημιουργία μιᾶς ἀνομοιογένειας βασισμένης στὴν ἀντίθεση ἱερό/κοσμικό. "Από δῶ καὶ πέρα τὸ κοσμικὸν ταυτίζει με τὸ ἀμόρφο χάος καὶ τὸ ἱερό παραμένει, ἡ μόνη πραγματικότητα μέροφθι, γιατὶ είναι δημιουργόμενο τοῦ θεοῦ. "Αλλώστε καὶ ἡ λέξη καθιερών προέρχεται ἀπό καθιερών πού σημαίνει καβιστὸν τὸν ἱερό, ἀλλὰ καὶ νόμιμο ὅπως φαίνεται ἀπό τὸν Πλάτωνα στοὺς "Νόμούς". Τὸ νά ζει καὶ νά κινεῖται μέσα σ' αὐτὸν τὸν χώρο, κοντά στὸ θεό — πού ἐπιτυχάγεται μὲ τὴν ἐπανάληψη καὶ μίμηση, σε συμβολικό επίπεδο, τοῦ μυθου τῆς Κοσμογονίας — γίνεται ὑπαρξια-

κή άγωναία τοῦ παραδοσιακού θρησκευτικού ἀνθρώπου.

Αὐτός λοιπὸν ὁ μύθος βλέπουμε νά ἀποβαίνει τὸ πρότυπο κάθε ίδρυσης ἡ κατασκευή καὶ νά ἐπαναλαμβάνεται σε διαφορετικά ἀπίπτεα, χώρας, πόλης, χωριού, ναού, σπιτιού. Ἡ ἐπανάληψη αὐτή καὶ ἡ τάυτιση μὲ τὴν ίδια ἔννοια τοῦ Κόσμου σέ τόσα πολλὰ ἀπίπτεα δὲν ἔχει τίποτα τὸ ἀσυμβίβαστο με τὴ σκέψη τοῦ θρησκευτικού ἀνθρώπου, γιατὶ γι' αὐτὸν ὁ χώρος, ὅπως ἡδη ἀναφέραμε, δὲν είναι μια γεωμετρική, ποσοτική μετρούμενη ἔννοια, αὐτή χαρακτήρα ποιοτικό καὶ ὑπεράξιο. Ὁ ἀνθρώπος ὑπάρχει μόνο μέσα στὸν ἵερο καὶ δημιουργημένα ἀπό τὸ θεό χώρο. Μ' αὐτῆν τῇ λογικῇ βλέπουμε ὅτι στὴ Βυζαντινή περίοδο τόσο ἡ αὐτοκρατορία δοῖς καὶ ἡ Κωνσταντινούπολι, ἀλλά καὶ ἡ Ἀγία Σοφία — δηπος καὶ κάθε ἐκκλησία — καὶ τὸ παλάτι, ὃπου κατοικούσε ὁ αὐτοκράτορας, ταυτίζονται μὲ τὸν Κόσμο. Οὐράνιο βέβαια συμβαίνει καὶ σέ ἀλλούς πολιτισμούς, ὅπως είναι ὁ μεσοποταμικός, ὁ αιγαίνιος, ὁ ἄραβικος, ὁ ρωμαϊκός, ὁ περσικός ἀλλά καὶ διαφόροι μακρινοί για μάς πολιτισμοί, δηπος οἱ πολοκύμβιαιοι τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς καὶ οἱ πρωτόγονοι τῆς Ἀφρικῆς, Ἄσιας, Ἀμερικῆς, σύγχρονοι τοῦ δικού μας.

3. Καὶ γά νά ἐπανέλθουμε στὸ θέμα τῆς ἐπανάληψης τοῦ κοσμογονικού μυθοῦ, που κατεξανεῖ κάθε κτίσμα ἡ ἰδρυση χώρου, διαπιστώνουμε ὅτι αὐτή ἡ ἐπανάληψη δὲν είναι εὐκοληγιατὶ συνήθως ἡ Κοσμογονία βασίζεται σὲ αἰματηρὴ θυσία: στὴ Μεσοποταμίᾳ ὁ θεός Μαρδούκ ἐφτιαξεὶ τὸν Κόσμο ἀπό τὰ μέλι τοῦ τέρατος Τιαμάτ. Ἀνάλογος μύθος ὑπάρχει καὶ στοὺς Ἐβραίους, τοὺς Γερμανούς, τοὺς Ἰνδούς καὶ τοὺς Κινέζους, ἐνῶ, δηπος δὲν ὑπάρχει ἀμέσως αἴφαρά σὲ ἀνάλογο μύθο, ὑπάρχει πάντα ἔνας ἔμμεσος στὸν τρόπο, που παραπέμπει στὴ δημιουργίη τῆς ζωῆς ἀπό τὸ θάνατο, δηλαδὴ στὸν κύκλῳ τῆς ζωῆς, που δὲν είναι ἀλλοτε καὶ τὸ βασικό περιεχόμενα τέτοιων μύθων. «Πάρχει, λοιπὸν, στὴν ὄρχαια ἐλληνική μυθολογίᾳ ἡ γέννηση τῆς Ἀφροδίτης, θεάς τοῦ Ἑρωτα, ἀπό τὴ θάλασσα, στὸ σημεῖο που πέσαντας τὰ κομμένα ἀπό τὴ γῆ γεννητικά δρύγανα τοῦ Ούρανου. Στὸ Χριστιανισμό ὁ Κόσμος εαναγεννέεται λυτρωμένος χάρη στὴ θυσία τοῦ Χριστοῦ πάνω στὸ Σταυρό.

Αὐτή λοιπὸν ἡ κοσμογονική πράξη, αὐτὸν τὸ ἀρχέτυπο, πρέπει νά ἐπαναλαμβάνεται καὶ στὸ κτίσμα ἐνός σπιτιού, για νά ἀποκτεῖται ὁ χώρος «ὑπαρ-

η», δηλαδὴ ἱερότητα. Ἡ ἐπιβίωση αὐτοῦ τοῦ μύθου φτάνει ὡς τὴν ἐποχὴ μας με τὴ μορφὴ τῆς θυσίας τοῦ ζώου στὴ θεμελίωση τοῦ σπιτιού, που, δηπος εἰδούμε στὴν ἀρχή, τὴ συναντάμε σχεδὸν σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα. «Ἐκτός ἀπό τὸν κόκορα οἱ πιο εύποροι σφάδουν ἀρνί κατσίκι τὸ ὄποιο τρώνε μετά φυτὸι οἱ μαστόρι. Πάντας τὸ πιο συνηθισμένο είναι νά σφάζουν κόκορα καὶ με τὸ σίμα τοῦ ναρατίζουν τὸν θεμέλιο λίθο. Ὕπαρχει ὅμως καὶ μιά ἀλλή παραλλαγὴ αὐτῆς τῆς θυσίας που διατηρεῖ ἀπόκρισης ἀνθρωποθυσίας. Οἱ μάσταρος «καρφώνει» τὴ σκιά κάποιου περαστικού, κατὰ προτίμηση νέου, μετὸν θεμέλιο λίθο. Οἱ ἀνθρώποι αὐτὸς σὲ 40 μέρες πεθάνει καὶ θά γίνει τὸ στοιχεῖο, δηλαδὴ τὸ πνεύμα τοῦ σπιτιοῦ. Γ' αὐτὸς σὲ πολλὲς περιοχὲς λένε ὅτι πρέπει νά προσέχει κανεὶς ὅταν περνάει καντά ἀπό σπιτὶ ποὺ θεμελιώνεται, ἐνώ ὁ μάσταρος ποὺ βάζει τὸ θεμέλιο φροντίζει νά είναι ἀνίθετο στὸν ἥπιο για νά μήν πέσει ἡ σκιά τοῦ σπιτιοῦ τοῦ θεμέλιου λίθου καὶ πλακωθεὶ ἀπό αὐτὸν.

Τὸ περιεχόμενο αὐτῶν τῶν μύθων, καταλόπιο πολλῶν ἀρχαίων πολιτισμῶν ἀλλὰ καὶ συγγενικοῦ διάφορων πρωτόγονων, σύγχρονων μας κοινωνιῶν τῆς Ἀφρικῆς, Ἄσιας, Αύστραλιας, Ἀμερικῆς, βασίζεται στὴν ἀντίληψη ὅτι γά νά διατηρεῖ μια κατασκευή πρέπει νά δεχεῖται ζωὴ καὶ ψυχῆ. Στὰ Βαλκάνια αὐτές οἱ διδασκαλίες ἔγιναν ἀφόρμη γιὰ τὴ γέννηση πολλῶν παραδόσεων ποὺ ἡ πιο γνωστή στὴν Ἑλλάδα είναι τὸ κτίσμα τῆς γυναικάς τοῦ πρωτομάστορα στὸ γεφύρι τῆς Αρτας. Ἀνάλογες παραδόσεις ἔχει ἡ Γιουγκοσλαβία καὶ ἡ Ρουμανία.

Συμβαίνει καμιά φορά, παράλληλα με τὴ θυσία νά τοποθετοῦνται στὶς 4 γεννιάδες τῶν θεμελίων τοῦ σπιτιοῦ 4 μπουκαλάκια μέ ἀγιασμό. Κι αὐτὸς πάλι εἶναι ἔνας τρόπος ἵεροποίησης τοῦ σπιτιοῦ. «Ἀπό τὴ μιὰ ἔχουμε τὸν ἔξαγνιστικὸ χαρακτήρα τοῦ ἀγιασμοῦ για τὸ νέρο παραπέμπει στὴν ἴδια τὴ ζωῆ: ἡ γῆ ἀναδιθῆται ἀπό τὰ νερά (τὸ ἀμφότο καὶ ρευστὸ στοιχεῖο) σύμφωνα με τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ἐνώ στὶς ἀλλες Κοσμογονίες τὸ τέρας που σκότωσε τὸ θεός - δημούρογος εἶναι ὑδρόβιο. «Ἀπὸ τὴν ἀλλή ὁ ἐντοπισμὸς τῶν 4 σημείων στὸ σπιτὶ παραπέμπει στὰ 4 σημεῖα τοῦ ὄριζοντα καὶ κατὰ πρόκεστη στὸν Κόσμο. Αὐτὴ ἡ σχηματικὴ ἀπόδοση τοῦ Κόσμου μετὰ τὰ 4 σημεῖα τοῦ ὄριζοντα ἀπαντιέται σχεδὸν σὲ ὀλούς τοὺς μεσογειακούς πολιτισμούς καὶ στὸν

Χριστιανισμό σχηματοποιεῖται μέ τὸ σταυρό. Βλέπουμε, λοιπὸν, διτὶ ἀπότερος σκοπὸς τοῦ παραδοσιακού θρησκευτικού ἀνθρώπου είναι, διαμέσου τῆς κοσμογονικῆς πράξης, νά ζησει σ' ἔνα χρόνο ἔξαγνισμό διπος ήταν στὴν ἀρχή ποὺ τὸν δημιούργησε ὁ θεός. Αὐτὸς ὁ ἔξαγνισμός τοῦ σπιτιοῦ - κάμοις ἐπαναλαμβάνεται κάθε χρόνο στὰ σπίτια μέ τὸν ἀγιασμὸν τὰ θεοφάνεια ποὺ συμπίπτουν καὶ με τὴν ἀρχή τοῦ χρόνου, δηλαδὴ τὴ συμβολικὴ ἀρχή μιᾶς καινούριας ζωῆς. Αὐτές οἱ έννοιες τοῦ σπιτιοῦ παραμένουν ἀκόμη καὶ στὴν ἐποχὴ μας καλυμμένες κάτω ἀπό ἀνάφορες ἐκφράσεις διπος ἀυτὴ ποὺ λέμε για ἐναντίον τρόπο ζευγάρι «δότι κτίζει τὸ σπίτι του» ποὺ είναι συνώνυμο τοῦ «φτιάχνου τὴ ζωὴ τους» καὶ «κτίζειν τό κόσμο τους», δηλαδὴ τὸ ζεύκεινημά μιᾶς νέας ζωῆς.

A.I.

Βιβλιογραφία

- M. ELIADE, *Traité d' histoire des religions*, Payot, Paris 1964.
M. ELIADE, *Le sacré et le profane*, Idées, Gallimard, Paris 1965.
La naissance du monde, Seuil, coll. Sources orientales, τόμος I, Paris 1959.

The Foundation of a House and the Differences in the Perception of Space

The custom of the sacrifice of an animal, usually of a cock, on the foundations of a house but also the reference of the popular tradition to the sacrifice or the "built-in" of a human being, both done on the purpose of reinforcing, metaphorically, a building, are explained by the common in many civilizations belief that the lifeless building and its surroundings obtain life through the sacrifice of a living creature.

This happens because in the traditional pre-industrial civilizations the concept of space is qualitative and existential, while in the industrial civilizations it is quantitative and geometrically measured. The traditional man, a purely religious being seeks the sanctification of his dwelling where he will coexist with the divinity. The sanctification is achieved through the repetition and imitation of various deeds that god performed in some initial, mythic time. The most important of these deeds is the Cosmogony, which almost in every religion is accompanied by a sacrifice. Therefore, the building of a house, as far as the religious, traditional man is concerned, must be a miniature of the Cosmogony, a belief and a need responsible for the above mentioned sacrifice.